

- En 1992, les prises de calmar rouge, de calmar de Nouvelle-Zélande et d'Argentine étaient inférieures à celles de 1991. Le prix moyen du calmar rouge a augmenté en 1992 (de 430 à 436 yens le kilo), mais celui des calmars de Nouvelle-Zélande et d'Argentine a baissé (de 206 à 202 yens le kilo pour le premier et de 204 à 195 yens pour le second), et ce, malgré des prises moindres.

9. CAPELAN

Importations (en TM)

	<u>1988</u>	<u>1989</u>	<u>1990</u>	<u>1991</u>	<u>1992</u>
Canada	39 923	33 516	28 962	15 214	11 863
Islande	1 518	4 450	2 563	131	2 418
Norvège	273	1 408	2 407	3 000	5 141
Russie	0	170	171	0	164
États-Unis	0	-	995	0	16
Groenland	0	-	-	0	5
Danemark	0	-	-	0	0
Autres	95	381	79	266	224
Total	41 809	39 925	35 177	18 611	19 830

Prix (en yens/kg)

	<u>L'an dernier</u>	<u>Il y a 6 mois</u>	<u>Le mois dernier</u>	<u>Fév. 1993</u>
Des impor- tateurs aux trans- formateurs	380-420	380-480	380-480	380-480
Détail*	300-350	350-450	350-450	350-450

*En yens par paquet de 8 gros capelans.

État du marché et perspectives

- Suite à une augmentation des prix à l'importation du capelan canadien due à des arrivages insuffisants en 1991 et 1992, les tranformateurs japonais ont relevé leurs prix de vente ces mêmes années (d'environ 20 à 30 p. 100 chaque fois).
- Ces hausses des prix ont accéléré la détérioration de la demande des consommateurs. Face à l'offre moindre et à des prix plus élevés, beaucoup de transformateurs japonais de capelan ont préféré passer à des poissons comme le chinchard, le maquereau atka, etc.